RECTORADO
Mello e/ Iturbe
Telefax: 595-86-32148 / 32511
Pilar – Paraguay

# CONTRATO ABIERTO Nº 04/13

Entre el **RECTORADO DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR**, con domicilio en la Calle Mello esquina Iturbe, Barrio Gral. Díaz de la ciudad de Pilar, representada en este acto por el **Prof. Dr. Adolfo V. Villasboa Romañach,** Vicerrector, quien ejerce en forma permanente las funciones de Ordenador de Gastos y Encargado del Área Administrativa – Financiera de la Universidad Nacional de Pilar, según Resolución Nº 664/12 de fecha 07 de agosto de 2012; en adelante LA CONTRATANTE, por una parte; y, por la otra el Señor **Hernán Isabelino Britez**, propietario de la Firma **"TALLER CENTRO MOTOR"**, con **RUC Nº 909969-7**, fijando domicilio legal y especial en la calle Tte Mendoza casi Avda Irala de la ciudad de Pilar, llamado en adelante LA CONTRATISTA, conviene en celebrar el presente Contrato para los Servicios de Mantenimiento y Reparación de Vehículo, que se regirá por las siguientes cláusulas: ----------

## 1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto regular los derechos y obligaciones de las partes con relación a los Servicios de Mantenimiento y Reparación de Vehículo del Rectorado, por cuenta, cargo y riesgo del CONTRATISTA, conforme a las especificaciones técnicas y las cláusulas del presente contrato.----------

## 2. DOCUMENTOS DEL CONTRATO

Los documentos que forman parte del presente Contrato y tienen prelación de acuerdo a la secuencia aquí señalada:

a) El Pliego de Bases y Condiciones del Llamado a CD 04/13 "Servicios de Mantenimiento y Reparación de Vehículo".-
b) La Resolución de Adjudicación Nº **248/2013** emanada por la máxima autoridad de la Institución.
c) El presente texto del Contrato.
d) La oferta y demás documentos enviados por el Oferente.
e) Planilla de Precios.
f) Las especificaciones técnicas.

Los documentos mencionados forman parte del contrato, constituyen elementos esenciales del mismo y tienen como fin específico señalar a los contratantes las modificaciones de ejecución del servicio y estos se obligan a respetarlos.----------

En caso que surgieran dudas en la interpretación de los documentos del contrato, existieren contradicciones o se estimare que el contenido de alguna parte es contrario o contradictorio a lo estipulado en otra, tendrá preferente aplicación las contenidas en las cláusulas del contrato.----------

## 3. IDENTIFICACION DEL CREDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, inc. a) de la Ley 2051/03).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato corresponde al Objeto de Gasto **240 – "GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIMIENTO Y REPARACIONES"**, con Fuente de Financiamiento **F.F. 10 (Recursos del Tesoro)**, y **F.F. 30 (Recursos institucionales),** aprobado en el Presupuesto General de la Nación correspondiente a la Universidad Nacional de Pilar, Ejercicio Fiscal – Año 2013.----------

Taller Mecánico
CENTRO MOTOR
de Hernán I. Britez

REPUBLICA DEL PARAGUAY · Fe en la Justicia y la Verdad y Gobernarás el Mundo · 1991 · RECTORADO · UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR

RECTORADO
Mello e/ Iturbe
Telefax: 595-86-32148 / 32511
Pilar – Paraguay

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACION (Art. 37, inc. b) de la Ley 2051/03).**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa Nº 04/2013, "SERVICIOS DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS", convocado por la Universidad Nacional de Pilar.----

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato será de ocho meses contados a partir de la fecha del contrato.----------

**6. IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37, inc. c) de la Ley 2051/03).**

El importe total a pagar por los bienes, IVA incluido si corresponde y libre de todo gasto para la Convocante conforme a la oferta adjudicada y a la Resolución de Adjudicación Nº 248/2013, Según se detalla:

| Item | Descripcion | TALLER CENTRO MOTOR | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Marca | Procedencia | Cant. | Precio Unitario |
| | | | | | |
| | CAMIONETA CHEVROLET S-10 | | | | |
| 1 | Mant. y Reparación de Caja *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 600.000 |
| 1.1 | Mant. y Reparación de Suspensión *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 1.2 | Mant. y Reparación de Sistema de embrague *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 400.000 |
| 1.3 | Mant. y Reparación de Sistema de freno *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 100.000 |
| 1.4 | Mant. y Reparación de Sistema eléctrico *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 200.000 |
| 1.5 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de tren delantero *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 1.6 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de tren trasero *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 100.000 |
| 1.7 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de inyección *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 800.000 |
| 1.8 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de motor *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 1.9 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de Dirección *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 1.10 | Servicios de Gomería *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 50.000 |
| 1.11 | Servicios de Alineación y Balanceo *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 1.12 | Lavado y Engrase *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 40.000 |
| 2 | CAMIONETA TIPO MINUBUS MARCA HYNDUAY | | | | |
| 2.1 | Mant. y Reparación de Caja *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 600.000 |
| 2.2 | Mant. y Reparación de Suspensión *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 2.3 | Mant. y Reparación de Sistema de embrague *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 400.000 |
| 2.4 | Mant. y Reparación de Sistema de freno *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 100.000 |
| 2.5 | Mant. y Reparación de Sistema eléctrico *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 200.000 |
| 2.6 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de tren delantero; *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 2.7 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de tren trasero *(según* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 100.000 |

Taller Mecánico
CENTRO MOTOR
de Hernán I. Britez

REPUBLICA DEL PARAGUAY • Fiat Lux y la Verdad y Gobernará el Mundo • 1991 RECTORADO UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR

RECTORADO
Mello e/ Iturbe
Telefax: 595-86-32148 / 32511
Pilar – Paraguay

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | *Anexo 3)* | | | | |
| 2.8 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de inyección *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 800.000 |
| 2.9 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de motor *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 2.10 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de Dirección *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 2.11 | Servicios de Gomería *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 50.000 |
| 2.12 | Servicios de Alineación y Balanceo *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 150.000 |
| 2.13 | Lavado y Engrase *(según Anexo 3)* | Centro Motor | Paraguay | 1 | 40.000 |
| | **TOTAL** | | | | **6.080.000** |

Para los fines de este contrato abierto, se conviene en establecer que el valor de la prestación de los servicios con repuestos incluidos, en el asciende como mínimo la suma de **Gs. 20.000.000** (Guaraníes veinte millones) y hasta un monto máximo de **Gs. 40.000.000** (Guaraníes cuarenta millones) I.V.A incluido y libre de todo gasto para la Convocante.----------

**7. AJUSTE DE PRECIOS.**

El Contrato estará sujeto a reajustes de precios, conforme a la siguiente fórmula, siempre y cuando la variación del IPC publicado por el BCP haya sufrido una variación igual o mayor al quince por ciento (15 %) referente a la fecha de apertura de ofertas:

$$Pr = P \times \frac{IPC1}{IPC0}$$

**Pr:** Precio Reajustado.-
**P:** Precio Adjudicado.
**IPC1:** Índice de precios al Consumidor publicado por el BCP, correspondiente a la fecha de resolución de la Adjudicación.-
**IPC0:** Índice de precios al consumidor publicado por el BCP, correspondiente al mes de la apertura de ofertas.
No se reconocerán reajuste de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al cronograma de entregas aprobado.

**8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37, inc. d) de la Ley 2051/03).**

Los Servicios de Mantenimiento y Reparación de Vehículos será realizado en los términos requeridos por la CONTRATANTE, dentro de los 2 (dos) días de emitida la respectiva Orden de Servicios. Los Servicios se realizarán en el local de "TALLER MECANICO CENTRO MOTOR" sito en Tte Mendoza casi Avda Irala de la ciudad de Pilar.----------

El presente contrato será ejecutado de acuerdo al Plan de Caja correspondiente al referido objeto del gasto, previsto en la cláusula cuarta.----------

**9. FORMA DE PAGO**

Los pagos podrán ser realizados hasta los 30 (treinta) días posteriores a la verificación de los Servicios conforme

Taller Mecánico
CENTRO MOTOR
de Hernán I. Britez

RECTORADO
Mello e/ Iturbe
Telefax: 595-86-32148 / 32511
Pilar – Paraguay

al requerimiento indicado, previa presentación de los documentos que avalen la realización de los servicios, no limitando el pago contra entrega de acuerdo al plan de caja disponible. Del monto total facturado se efectuarán las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado (IVA) cuando correspondan y el 0,4 %, deducido los impuestos mencionados, conforme al Art. 41° de la Ley 3439/07 que modifica la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

**10. MULTAS POR ATRASO (Art. 37 Inc. i), Ley 2051/03).**

Se aplicará, por atraso en la entrega de los Servicios por causa imputable al CONTRATISTA, en concepto de multa por semana de atraso, la suma equivalente al 1 % (un por ciento) sobre el monto total de cada Orden de Compra, a ser abonado al RECTORADO de la Universidad Nacional de Pilar.----------

**11. DESCRIPCION DE LOS SERVICIOS (Art. 37, Inc. j), Ley 2051/03).**

La lista de los servicios especificaciones técnicas aceptada por las partes son:

| ITEM | CODIGO | DESCRIPCION | U.M. |
|---|---|---|---|
| 1 | | **SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARAC. DE CAMIONETA MARCA CHEVROLET S-10 4x4 – Modelo 2006.** | |
| 1.1 | 78180101-002 | Mant. y Reparación de Caja; provisión de Aceite, filtro, y cambio eventuales como ser reten, rulemán, crucetas, rodillo, soporte, engranaje; incluye mano de obra.- | *Evento* |
| 1.2 | 78180101-004 | Mant. y Reparación de Suspensión: incluye cambio eventuales de amortiguador, espiral, elástico, barra de torsión y otros, con mano de obra. | *Evento* |
| 1.3 | 78180101-005 | Mant. y Reparación de Sistema de embrague; incluye cambio eventuales de partes, disco de embrague, provisión de fluido con mano de obra.- | *Evento* |
| 1.4 | 78180101-006 | Mant. y Reparación de Sistema de freno; incluye cambio eventuales de partes, provisión de fluido de freno, pastillas ,discos, tambores, caños , mangueras, con mano de obra.- | *Evento* |
| 1.5 | 78180101-009 | Mant. y Reparación de Sistema eléctrico; incluye cambio de partes, mantenimientos de arranque, alternador , provisión de materiales como fusibles, relay , focos de luz con mano de obra.- | *Evento* |
| 1.6 | 78180101-011 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de tren delantero; incluye cambio de partes, bujes, rotulas, con mano de obra.- | *Evento* |
| 1.7 | 78180101-012 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de tren trasero; incluye cambio de partes, bujes, con mano de obra.- | *Evento* |
| 1.8 | 78180101-013 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de inyección: incluye cambio de partes, regulación de bomba inyectora, y pico inyector, con mano de obra.- | *Evento* |
| 1.9 | 78180101-014 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de motor: incluye cambio eventuales de aceite, filtro de aceite, filtro de aire, filtro de combustible, tensores, regulación de válvulas, correa, con mano de obra.- | *Evento* |
| 1.10 | 78180101-003 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de Dirección: incluye cambio eventuales de partes como ser muñequin, brazo Z, sinfín, provisión de aceite hidráulico, con mano de obra.- | *Evento* |
| 1.11 | 78180101-007 | Servicios de Gomería: incluye emparchado de cubiertas y calibración de ruedas con mano de obra.- | *Evento* |

Taller Mecánico
CENTRO MOTOR
de Hernán I. Britez

REPUBLICA DEL PARAGUAY
UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR
RECTORADO
1991

RECTORADO
Mello e/ Iturbe
Telefax: 595-86-32148 / 32511
Pilar – Paraguay

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.12 | 78180101-001 | Servicios de Alineación y Balanceo: incluye alineación y balaceo con mano de obra.- | *Evento* |
| 1.13 | 78180101-022 | Lavado y Engrase | *Evento* |
| 2 | | **SERVICIOS DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULO TIPO MINIBUS MARCA HYUNDAY – Modelo 2010** | |
| 2.1 | 78180101-002 | Mant. y Reparación de Caja; provisión de Aceite, filtro, y cambio eventuales como ser reten, rulemán, crucetas, rodillo, soporte, engranaje; incluye mano de obra.- | *Evento* |
| 2.2 | 78180101-004 | Mant. y Reparación de Suspensión: incluye cambio eventuales de amortiguador, espiral, elástico, barra de torsión y otros, con mano de obra. | *Evento* |
| 2.3 | 78180101-005 | Mant. y Reparación de Sistema de embrague; incluye cambio eventuales de partes, disco de embrague, provisión de fluido con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.4 | 78180101-006 | Mant. y Reparación de Sistema de freno; incluye cambio eventuales de partes, provisión de fluido de freno, pastillas ,discos, tambores, caños , mangueras, con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.5 | 78180101-009 | Mant. y Reparación de Sistema eléctrico; incluye cambio de partes, mantenimientos de arranque, alternador , provisión de materiales como fusibles, relay , focos de luz con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.6 | 78180101-011 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de tren delantero; incluye cambio de partes, bujes, rotulas, con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.7 | 78180101-012 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de tren trasero; incluye cambio de partes, bujes, con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.8 | 78180101-013 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de inyección: incluye cambio de partes, regulación de bomba inyectora, y pico inyector, con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.9 | 78180101-014 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de motor: incluye cambio eventuales de aceite, filtro de aceite, filtro de aire, filtro de combustible, tensores, regulación de válvulas, correa, con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.10 | 78180101-003 | Mantenimiento y Reparación de Sistema de Dirección: incluye cambio eventuales de partes como ser muñequin, brazo Z, sinfín, provisión de aceite hidráulico, con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.11 | 78180101-007 | Servicios de Gomería: incluye emparchado de cubiertas y calibración de ruedas con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.12 | 78180101-001 | Servicios de Alineación y Balanceo: incluye alineación y balaceo con mano de obra.- | *Evento* |
| 2.13 | 78180101-022 | Lavado y Engrase | *Evento* |

## 12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37, inc. k), Ley 2051/03).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley 2051/03, Arts. 57, 58, 59, 60.----------

## 13. MECANISMOS DE SOLUCION DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l), Ley 2051/03).

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por Ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley 2051/03. Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante

Taller Mecánico CENTRO MOTOR de Hernán I. Britez

REPUBLICA DEL PARAGUAY · Fiat en la Justicia y la Verdad y Gobernará el Mundo · 1991 RECTORADO UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR

RECTORADO
Mello e/ Iturbe
Telefax: 595-86-32148 / 32511
Pilar – Paraguay

negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias por vía de la justicia ordinaria conforme a las disposiciones del Código Civil, y de la Ley Nº 2051/03 de "Contrataciones Públicas". A tal efecto, las Partes someterán sus controversias ante el juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Circunscripción Judicial de Ñeembucú, siendo la Sentencia Judicial definitivo para las partes.----------

## 14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de la protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., sin responsabilidad alguna para los Contratantes, **salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato.**----------

## 15. RELACIONES ENTRE LAS PARTES

En las relaciones entre las partes, LA CONTRATANTE estará representada por la máxima autoridad del Rectorado de la Universidad Nacional de Pilar y el PROVEEDOR por su propietario.

En prueba de conformidad, se suscribe el presente Contrato en 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Pilar, República del Paraguay, a los 15 días del mes de abril del año dos mil trece, quedando una copia en poder de cada una de las partes.----------

---
**Hernán Isabelino Britez**
CONTRATISTA

Taller Mecánico
CENTRO MOTOR
de Hernán I. Britez

REPUBLICA DEL PARAGUAY · Fe en la Justicia y la Verdad y Gobernantes el Mundo · 1991 RECTORADO UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR

---
**Prof. Dr. Adolfo Villasboa Romañach**
Vicerrector
CONTRATANTE